

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque V W	Type 31 - 1600 E L	Mod. carrosserie étagée Fiche d'homologation n° CH 0852 09
---	----------------------	------------------------------	---

MOYENS D'IDENTIFICATION **"VW 1600 EL" à l'arrière au centre couvercle du coffre**
"31" sur plaquette à l'avant à côté de la fermeture du capot
"31" à partir du No de châssis, - "U" devant le No du moteur

Numéro du châssis frappé **sous sièges arrière, sur le tunnel** + sur plaquette du construct.
 Signe d'identification du moteur frappé **en haut sur carter du vilebrequin**

Constructeur **Volkswagenwerk AG, Wolfsburg (D)** Importateur **AMAG, Schinznach-Bad (AG)**

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement arrière	MOTEUR Genre cyl. opposés Temps 4
Direction à gauche Assistance _____	Marque VW Carbur. ess.
Frein de service hydraulique, AV= disques/AR= à exp. interne	Type U
Frein auxiliaire méc., exp. int., à câble Ralentisseur _____	Position arrière Nombre cyl. 4
Frein stationn. sur roues arr. Frein pr. rem. _____	Alésage 85,5 Course 69
Transmission méc. toute synchronisée Nombre vit. 4	Cylindr. 1584 cm ³ CV-Impôt 8,07
Blocage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. 135 km/h	CV-puiss. 54 (DIN) à 4000 t/m
CARROSSERIE Forme limousine Nombre portes _____	Refroidissement air
_____ Toit ouvert _____	Bruit 79 dB (B) à 4000 t/m
Nombre de places : Total 5 ; AV 2 ; milieu _____ ; AR 3 ; Places debout _____	Amortissement bruit 1 pot 850xø 110

DIMENSIONS		Voie		AV 1310	AR 1346
Diam. braquage		G 11,40		DR 11,0	
Empattement	2400	/ (/ /)			
	Dimensions ext.	Dimensions int.			
Longueur	4225	_____			
Largeur	1605	_____			
Hauteur	1475	_____			
Porte à faux	AV 790	_____			
	AR 1050	_____			
	lat. _____	_____			
POIDS		Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide		345	_____	535	880
Charge utile		145	_____	205	350
Poids total		490	_____	740	1230
Garantie fabr.		550	_____	790	1320
Dimens. pneus		6.00-15 L 4 PR 6.00-15 L 4 PR			
Charge p. essieu		880	880		_____
Poids maxi remorquable		de l'ensemble _____ kg			

EQUIPEMENTEquipelement électrique 12 vFeux de route 2/BOSCH ou HELLA Avertisseur optique ouiFeux de croisement 2/Bilux, as. Feux de position 2/ds.phares

Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____

Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 86 (dB/B)Essuie-glace 2/ électriques Lave-glace ouiFeux arrières 2/ comb.av.f.pos. Catadioptrés 2/sép. Ø 55Feux stop 2/ comb.av.f.AR Feux de recul _____Eclair. plaque contr. _____ Plaque ~~rectangulaire~~/oblongue _____Rétroviseur 1/intér.+1/ext. Indic. vitesse km/hIndic. direction clign. 4/ avec lampe-témoinAV orange latér. _____ AR orangeAvert. clign. oui Lampes de travail _____

Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATIONGenre du véhicule Voiture de tourismeMarque & type VW 31 - 1600 EL

Chassis n° _____ (selon véhicule) _____

Homologation n° CH 0852 09Forme de la carr. Limousine

Couleur _____ (selon véhicule) _____

Places ass. : Total 5 (2 avant)Poids à vide 880 Carburant essenceCV 8.07Charge utile _____ Cylindrée 1584 cm³Poids total 1320 Poids de

l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

Lieu et date de l'expertise

Zurich, 4.4.66/7.8.68

La commission d'expertise